**Отзыв научного руководителя о выпускной квалификационной работе студентки 4 курса албанского отделения А.О. Добкес**

***Глаголы, вводящие прямую речь, (корпусное исследование)***

Работа А.О. Добкес представляет собой первое в албанистике исследование, представляющее собой описание и анализ функционирования глаголов, вводящих прямую речь. Работа состоит из двух частей, первая посвящена выявлению и классификацию речевых глаголов албанского языка, всего автор выделяет около сорока лексических единиц данного типа. Разработанная автором классификация базируется, в первую очередь на работах лингвистов московской семантической школы, в качестве источника первичного материала был выбран албанский перевод романа Достоевского «Братья Карамазовы», полученный таким образом список глаголов проверялся по Национальному корпусу албанского языка.

Вторая часть работы содержит анализ двух основных речевых глаголов албанского языка *flas* и *them*, в качестве основы лексикографического описания были взяты работы А.А. Зализняк, что повлекло за собой необходимость сопоставления албанских глаголов с русскими глаголами говорить и сказать. Материалом для этой части также послужили перевод романа Достоевского и Албанский корпус.

Во время работы А. О. Добкес проявила определенную самостоятельность и умение анализировать языковой материал, что позволило ей прийти к некоторым выводам, представляющим определенный интерес для албанской лексикографиии.

Проверка на плагиат в системе «Blackboard» выявила 3% текстовых совпадений, представляющих собой: корректное цитирование с указанием источника; клише научной речи и термины; цифровые знаки композиционной структуры работы (1.2.2), указания на выходные данные (названия городов, указания страниц); имена ученых, названия публикаций (в основном в разделе «Использованная литература»).

Как представляется, квалификационная работа Добкес удовлетворяет требованиям, предъявляемым к подобным квалификационным работам, и может быть допущена к защите.

д.ф.н.

А.Ю.Русаков